OKT '92

HUIS AAN HUIS WEEKPROAT

Naam: Bert van Vondel
Adres: Burgemeester Schönfeldsingel 29
Woonplaats: Winschoten
Geb. te: Veendam
Leeftijd: 35 jaar
Hobby's: Schrijven, tekenen, lezen.

Onlangs was mijn broer in Holland jarig. Zoals gebruikelijk wordt er altijd een kaartje gestuurd. In de winkel was een zeer grote verscheidenheid van kaartjes, maar mijn grootste aandacht ging uit naar kaartjes met een Grunneger tekst. Zoiets had ik nog nooit gezien en ik moest inwendig wel even lachen. Ook voor mijn broer in Holland vond ik een zeer goeie: Felisiteerd! Wat'n leeftied,... zo old wordt n zwien nait.

Deze kaarten worden uitgegeven door de Winschoter Bert van Vondel met wie ik een 'proatje' maakte.

Wie is Bert van Vondel?

Nou, ik werk al een ruim aantal jaren als werkvoorbereider in een Winschoter Drukkerij. Als hobby schrijf ik graag en ik maak korte verhalen en gedichten. Het idee om wat in het Gronings te doen was er al altijd. Het geeft me een lekker gevoel; "weinig verpakking met veel inhoud". Een vriend vroeg mij een verhuiskaartje te maken.

Dus dat werd een Grunneger tekst?

Na eerst een Hollandse tekst te hebben gemaakt, ging mijn voorkeur toch uit naar het Gronings.
Het werd 'n nije kwinte,
'n bult waark
(As t langes komst, raive mitnemen!)
Mijn eerste kaartje was geboren. Het viel zeer in de smaak bij mijn familie. Ik er mee naar boekhandel Nieborg, die het bijzonder leuk vond. Zo'n 5 kaartjes heb ik achter gelaten, die dus in de verkoop kwamen. Binnen één week waren ze al verkocht.

En toen?

Verdorie, dacht ik: hier zit wat in! Dat vind ik leuk. Dus moesten er nieuwe bij komen. Mijn baas Jan van Zonneveld wilde mij wel helpen met het drukken van deze kaarten. Toen er een 7-tal verschillende teksten klaar waren ben ik op stap gegaan! Op de fiets een rondje Winschoten. De boekhandelaren waren bijzonder enthousiast en verkochten dus 'Koarten in joen aigen toal". Een week later kwamen ze al vragen naar een nieuwe voorraad.

Het is toch iets bijzonders, vaak staan de mensen te schaterlachen in de winkel. Eenvoudige teksten als: n Riebewies...! hou is t meugelk, doen het uitstekend en spreken de mensen aan. In augustus startte de verkoop, ondertussen zijn de verkooppunten drastisch uitgebreid.

Hoe ging dat in z'n werk?

Mijn vroegere buurvrouw voelde er wel wat voor om met mijn kaarten de 'boer' op te gaan. Zij hielp dus, met later nog enkele kennissen, die kaarten te promoten. Met een diplomatenkoffertje en rekenmachientje gingen ze op stap. Zij kregen erg leuke reacties, het ging allemaal heel snel. De colectie moest dus snel uitgebreid worden.

Ondertussen zijn er zo'n 30 verschillende kaarten in de handel, allemaal met eigen ideeën. Ik had het nooit gedacht dat het zo'n succes zou worden.

Heb je ook een vooronderzoek gedaan?

Nee, helemaal niks, dat vond ik ook niet nodig. Ik zag er zelf wel wat in en ik hoef er niet van te leven. Ook zal er binnenkort een Groninger verjaardagskalender verschijnen, dit zal mijns inziens ook erg op prijs gesteld worden.

Verschijnen er ook kaarten in andere dialecten?

Misschien nog in het Drents. Ik als Groninger, kan mijn gevoel van denken en liefde voor deze taal beter overbrengen in het Gronings. Wanneer ik bijvoorbeeld een Friese kaart zou uitbrengen, zou ik iemand anders moeten vragen en dan is het niet van mijzelf.

Vergeet ook niet dat er ontzettend veel werk in zit. Naast mijn werk in de drukkerij ben ik 's nachts tot twee uur bezig en dan nog de weekenden. Dit kan ik alleen volhouden, omdat het zo'n ontzettend leuk werk is. Ik krijg erg leuke reacties, ze bellen en schrijven of ik krijg per post zo maar een tientje.

Ook sturen ze mijn eigen ontworpen kaart terug, waarop dan een 'uitgebreid' verhaal staat, of ze geven suggesties.

Zelfs worden de kaarten naar geëmancipeerde Groningers in Amerika gestuurd. Bij het zien van deze kaart met een onvervalste Groninger tekst is menig traan gevloeid. Dit zijn allemaal leuke reacties die mij ten gehore komen.

't Grunnegis is nog laank naait dood!

Abel Kuiper